Manulife 宏利

儲蓄及退休

推廣日期：由2026年10月27日至2026年12月31日

於推廣期內申請以下任何宏利儲蓄及退休計劃（「合資格計劃」），即可尊享保費折扣優惠。

本單張的內容並未載有保單的所有條款，而完整條款載於有關之保單文件中。投保前，您應參閱保單條款以了解本產品之確實條款及細則。我們可按閣下要求提供該複本。

宏摯傳承保險計劃 可享組合優惠

宏摯傳承保險計劃提供多種貨幣的保費選項，包括美元、港元、人民幣、加元、澳元、英鎊及新加坡元。有關其他貨幣的優惠詳情，請參閱條款及細則第12條。

保費繳付期	保費金額[1][2]	保費折扣優惠[3]
整付保費	少於1,000,000美元 少於8,000,000港元 少於7,250,000人民幣	**3%** （推廣編號：2600064）
	1,000,000美元 – 少於3,000,000美元 8,000,000港元 – 少於24,000,000港元 7,250,000人民幣 – 少於21,750,000人民幣	**3.5%** （推廣編號：2600065）
	3,000,000美元或以上 24,000,000港元或以上 21,750,000人民幣或以上	**4%** （推廣編號：2600066）

保費繳付期	年度化保費[12]	保費折扣優惠[4]（首個保單年度）	保費折扣優惠[4]（第二個保單年度）
2年*	5,000美元 – 少於100,000美元 40,000港元 – 少於800,000港元 36,250人民幣 – 少於725,000人民幣	1% （推廣編號：2600067）	-
	100,000美元 – 少於250,000美元 800,000港元 – 少於2,000,000港元 725,000人民幣 – 少於1,812,500人民幣	2% （推廣編號：2600068）	-
	250,000美元或以上 2,000,000港元或以上 1,812,500人民幣或以上	3% （推廣編號：2606163）	-
3年	100,000美元 – 少於250,000美元 800,000港元 – 少於2,000,000港元 725,000人民幣 – 少於1,812,500人民幣	3% （推廣編號：2600072）	-
	250,000美元或以上 2,000,000港元或以上 1,812,500人民幣或以上	4% （推廣編號：2600073）	-
5年	5,000美元 – 少於10,000美元 40,000港元 – 少於80,000港元 36,250人民幣 – 少於72,500人民幣	3% （推廣編號：2606874）	-
	10,000美元 – 少於30,000美元 80,000港元 – 少於240,000港元 72,500人民幣 – 少於217,500人民幣	5% （推廣編號：2606875）	-
	30,000美元 – 少於50,000美元 240,000港元 – 少於400,000港元 217,500人民幣 – 少於362,500人民幣	8% （推廣編號：2606876）	+ 4%

保費繳付期	年度化保費[12]	保費折扣優惠[4]（首個保單年度）	保費折扣優惠[4]（第二個保單年度）
5年	50,000美元 – 少於70,000美元 400,000港元 – 少於560,000港元 362,500人民幣 – 少於507,500人民幣	8% （推廣編號：2606877）	+ 6%
	70,000 美元 – 少於100,000美元 560,000港元 – 少於800,000港元 507,500人民幣 – 少於725,000人民幣	8% （推廣編號：2606878）	+ 7%
	100,000美元 – 少於250,000美元 800,000港元 – 少於2,000,000港元 725,000人民幣 – 少於1,812,500人民幣	8% （推廣編號：2606879）	+ 8%
	250,000美元或以上 2,000,000港元或以上 1,812,500人民幣或以上	8% （推廣編號：2606880）	+ 10%
10／15年	5,000美元 – 少於10,000美元 40,000港元 – 少於80,000港元 36,250人民幣 – 少於72,500人民幣	10% （推廣編號：2600084）	-
	10,000美元 – 少於50,000美元 80,000港元 – 少於400,000港元 72,500人民幣 – 少於362,500人民幣	15% （推廣編號：2600085）	+ 10%
	50,000美元 – 少於100,000美元 400,000港元 – 少於800,000港元 362,500人民幣 – 少於725,000人民幣	15% （推廣編號：2600086）	+ 12%
	100,000美元 – 少於250,000美元 800,000港元 – 少於2,000,000港元 725,000人民幣 – 少於1,812,500人民幣	15% （推廣編號：2600029）	+ 14%
	250,000美元或以上 2,000,000港元或以上 1,812,500人民幣或以上	15% （推廣編號：2600030）	+ 16%

***此為限時優惠。我們有權隨時撤回2年保費繳付期之選項，而不作另行通知。接受2年保費繳付期保單的投保與否，須視乎投保時我們是否仍提供上述選項。**

宏摯家傳承保險計劃 可享組合優惠

宏摯家傳承保險計劃提供多種貨幣的保費選項，包括美元、港元、人民幣、加元、澳元、英鎊及新加坡元。有關其他貨幣的優惠詳情，請參閱條款及細則第13條。

保費繳付期	保費金額[13]	保費折扣優惠[3]
整付保費	少於1,000,000美元 少於8,000,000港元 少於7,250,000人民幣	**3%** (推廣編號：2600031)
	1,000,000美元 – 少於3,000,000美元 8,000,000港元 – 少於24,000,000港元 7,250,000人民幣 – 少於21,750,000人民幣	**3.5%** (推廣編號：2600032)
	3,000,000美元或以上 24,000,000港元或以上 21,750,000人民幣或以上	**4%** (推廣編號：2600033)

保費繳付期	年度化保費[13]	保費折扣優惠[4] (首個保單年度)	保費折扣優惠[4] (第二個保單年度)
2年^	5,000美元 – 少於100,000美元 40,000港元 – 少於800,000港元 36,250人民幣 – 少於725,000人民幣	**1%** (推廣編號：2600034)	-
	100,000美元 – 少於250,000美元 800,000港元 – 少於2,000,000港元 725,000人民幣 – 少於1,812,500人民幣	**2%** (推廣編號：2600035)	-
	250,000美元或以上 2,000,000港元或以上 1,812,500人民幣或以上	**3%** (推廣編號：2606158)	-

保費繳付期	年度化保費[13]	保費折扣優惠[4]（首個保單年度）	保費折扣優惠[4]（第二個保單年度）
3年	100,000美元 – 少於250,000美元 800,000港元 – 少於2,000,000港元 725,000人民幣 – 少於1,812,500人民幣	3% （推廣編號：2600039）	-
	250,000美元或以上 2,000,000港元或以上 1,812,500人民幣或以上	4% （推廣編號：2600040）	-
5年	5,000美元 – 少於10,000美元 40,000港元 – 少於80,000港元 36,250人民幣 – 少於72,500人民幣	3% （推廣編號：2606867）	-
	10,000美元 – 少於30,000美元 80,000港元 – 少於240,000港元 72,500人民幣 – 少於217,500人民幣	5% （推廣編號：2606868）	-
	30,000美元 – 少於50,000美元 240,000港元 – 少於400,000港元 217,500人民幣 – 少於362,500人民幣	8% （推廣編號：2606869）	+ 4%
	50,000美元 – 少於70,000美元 400,000港元 – 少於560,000港元 362,500人民幣 – 少於507,500人民幣	8% （推廣編號：2606870）	+ 6%
	70,000美元 – 少於100,000美元 560,000港元 – 少於800,000港元 507,500人民幣 – 少於725,000人民幣	8% （推廣編號：2606871）	+ 7%
	100,000美元 – 少於250,000美元 800,000港元 – 少於2,000,000港元 725,000人民幣 – 少於1,812,500人民幣	8% （推廣編號：2606872）	+ 8%
	250,000美元或以上 2,000,000港元或以上 1,812,500人民幣或以上	8% （推廣編號：2606873）	+ 10%

^此為限時優惠。我們有權隨時撤回2年保費繳付期之選項，而不作另行通知。接受2年保費繳付期保單的投保與否，須視乎投保時我們是否仍提供上述選項。

宏瑞終身即期年金保險計劃（易選/盛享） 可享組合優惠

保費繳付期	保費金額	易選保費折扣優惠[3]	盛享保費折扣優惠[3]
整付保費	少於100,000美元	8.5% （推廣編號：2600016）	5.5% （推廣編號：2600019）
	100,000美元 – 少於200,000美元	9.5% （推廣編號：2600017）	6.5% （推廣編號：2600020）
	200,000美元或以上	10% （推廣編號：2600018）	7% （推廣編號：2600021）

了解David如何透過此推廣優惠節省保費：

David為60歲的不吸煙人士，計劃繳交300,000美元的整付保費，他正考慮兩個選項：宏瑞終身即期年金保險計劃（易選）或宏瑞終身即期年金保險計劃（盛享）。憑藉優惠折扣，他可在支付較低保費的同時，依然獲享同等水平的終身年金入息。

宏瑞終身即期年金保險計劃	在購買保單時	首個保單月	預期回本期	於第25個保單年度完結時
	David繳付了整付保費	保證每月入息開始終身發放，David收取保證每月入息	當預期退保價值總額及已收取保證每月入息總額超過已繳保費時，David的計劃即達致回本 預期退保價值總額 = 保證現金價值 + 預期非保證終期紅利^	自David（現年85歲）投保起計滿25個保單年度後，預期退保價值總額及已收取保證每月入息總額將達至.....
易選				
10% 折扣後	270,000美元 **（節省30,000美元）**	David每年以現金方式可獲發14,941美元，相等於折扣後已繳整付保費的 **5.5%**。	預期在第**12**個保單年度完結時可回本	折扣後已繳整付保費的 **162%**
沒有折扣	300,000美元	相等於已繳整付保費的5.0%。	預期在第15個保單年度完結時可回本	已繳整付保費的146%
盛享				
7% 折扣後	279,000美元 **（節省21,000美元）**	David每年以現金方式可獲發10,200美元，相等於折扣後已繳整付保費的 **3.7%**。	預期在第**10**個保單年度完結時可回本	折扣後已繳整付保費的 **283%**
沒有折扣	300,000美元	相等於已繳整付保費的3.4%。	預期在第11個保單年度完結時可回本	已繳整付保費的263%

此個案是假設情況及僅供說明之用。
此個案之數字乃假設在整個保單年期內（i）沒有行使終期紅利鎖定權益；（ii）沒有提取保單貸款；（iii）沒有透過減少名義金額提取現金；（iv）保證每月入息均已如期支付；（v）沒有行使身心全護保障、與您相伴保障和安枕無憂服務；及（vi）整付保費在到期日已全數繳清。

^終期紅利僅按現時的終期紅利預測而估算。終期紅利並非保證及只作說明之用。實際派發之終期紅利可能低於或高於此個案估算之數字。在某些情況下，非保證金額可能為零。詳情請參閱「宏瑞終身即期年金保險計劃（易選／盛享）終期紅利的重要事項」章節。

所有於此個案內所述之金額均以四捨五入方式調整至整數。有關您的建議書說明，請聯絡您的宏利保險顧問。

財摯宏耀保險計劃~

保費繳付期	保費金額	保費折扣優惠[3]
整付保費	少於100,000美元	**2%** (推廣編號：2501093)
	100,000美元 – 少於300,000美元	**3%** (推廣編號：2501094)
	300,000美元 – 少於500,000美元	**4%** (推廣編號：2501095)
	只適用於財摯宏耀保險計劃 500,000美元或以上 *只適用於財摯宏耀保險計劃 (計劃A)、財摯宏耀保險計劃 (計劃B) 及財摯宏耀保險計劃 (計劃C)* 2,500,000美元或以上	**5.5%** (財摯宏耀保險計劃推廣編號：2501096) (計劃A推廣編號：2600047) (計劃B推廣編號：2600048) (計劃C推廣編號：2600049)

~ **此推廣亦適用於財摯宏耀保險計劃 (計劃A)、財摯宏耀保險計劃 (計劃B) 及財摯宏耀保險計劃 (計劃C)。此為限時優惠。我們保留權利隨時撤銷或修改財摯宏耀保險計劃 (計劃A)、財摯宏耀保險計劃 (計劃B) 及／或財摯宏耀保險計劃 (計劃C) 的供應情況，恕不另行通知。您的保單申請能否獲接納，須視乎申請時相關計劃類型的供應情況，並須經宏利的核保批准。**

宏浚傳承保險計劃 可享組合優惠

保費繳付期	保費金額	保費折扣優惠[3]
整付保費	少於100,000美元	**2%** (推廣編號：2600060)
	100,000美元 – 少於300,000美元	**3%** (推廣編號：2600061)
	300,000美元 – 少於1,000,000美元	**4%** (推廣編號：2600062)
	1,000,000美元或以上	**5.5%** (推廣編號：2600063)

保費繳付期	年度化保費	保費折扣優惠[4] (第一個保單年度)
2年%	所有	**4.8%** (推廣編號：24859)
5年		**12%** (推廣編號：24860)

%此為限時優惠。我們有權隨時撤回2年保費繳付期之選項，而不作另行通知。接受2年保費繳付期保單的投保與否，須視乎投保時我們是否仍提供上述選項。

條款及細則：

1. 上述優惠只適用於新投保之合資格計劃之保單。有關保單申請必須連同載有相關推廣編號及保費折扣的有效建議書及透過宏利的保險顧問於由2026年10月27日至2026年12月31日（包括首尾兩天）期間成功遞交，並獲宏利於2027年3月31日或以前成功批核（「合資格保單」）。
2. 此推廣只適用於基本計劃保費。所有附加保障保費或預繳保費（如有）並不會納入計算保費折扣優惠金額。
3. **只適用於以下計劃：宏摯傳承保險計劃、宏摯家傳承保險計劃 、財摯宏耀保險計劃、宏浚傳承保險計劃及宏瑞終身即期年金保險計劃**
   就整付保費的保費折扣優惠而言：
   i. 以上列明的適用保費折扣將應用於合資格保單之整付保費。
   ii. 如保單持有人於合資格保單首個保單年度終結前增加名義金額，保費折扣金額將根據增加名義金額前的基本計劃的整付保費計算；如於合資格保單首個保單年度終結前減少名義金額，保費折扣金額將根據減少名義金額後的基本計劃的整付保費計算。宏利有權要求保單持有人償還調整後的保費折扣金額與實際已給予至合資格保單的保費折扣金額之間的差額。
4. 就定期保費的保費折扣優惠而言：
   i. 年度化保費為保單生效日後之首十二個月的基本計劃應繳付保費總額。
   ii. 以上列明的適用保費折扣將分別應用於合資格保單之首個／第二個保單年度（依各別情況）按保費繳付模式而定的每期到期及應繳保費。
   iii. 如合資格保單的基本計劃於首個／第二個保單年度（依各別情況）完結前有所更改（包括但不限於更改名義金額）：
      a) 如更改導致基本計劃保費增加，首個／第二個保單年度（依各別情況）的保費折扣百分比及可享有的保費折扣金額將分別根據保費增加前的基本計劃保費計算。
      b) 如更改導致基本計劃保費減少，首個／第二個保單年度（依各別情況）的保費折扣百分比及可享有的保費折扣金額將分別根據保費減少後的基本計劃保費計算並作出調整，猶如有關更改於首個／第二個保單年度（依各別情況）開始時已發生。宏利有權要求保單持有人償還調整後的保費折扣金額與實際已給予至合資格保單的保費折扣金額之差額。
5. **只適用於除宏瑞終身即期年金保險計劃外的保險計劃：**
   如保單持有人於合資格保單首個保單年度終結前（整付保單）、或首個／第二個保單年度終結前（依各別情況）（定期保單）退保或終止保單（包括但不限於因受保人身故而導致保單終止），宏利有權從合資格保單如退保或終止保單而作出的支付金額中扣減所有您收到的保費折扣優惠之金額。
   只適用於宏瑞終身即期年金保險計劃：
   如保單持有人於合資格保單第二個保單年度終結前退保或終止保單（包括但不限於因受保人身故而導致保單終止），宏利有權從合資格保單如退保或終止保單而作出的支付金額中扣減所有您收到的保費折扣優惠之金額。
6. 如合資格保單於首個／第二個保單年度（依各別情況）因任何理由於扣減保費折扣優惠金額前有任何更改（除以上第3.ii及4.iii項所列明外）或已終止，首個／第二個保單年度（依各別情況）之保費折扣將立即不適用於該保單。
7. 凡於香港簽發的合資格保單，保險業監管局所收取的保費徵費將會以扣除保費折扣優惠金額前之保費計算。
8. 保費折扣優惠不能轉讓或兌換現金。在任何退回保費的情況下，以保費折扣優惠扣減的任何保費部分在任何情形下將不會被視作已繳保費亦不會被計算在退回金額內。為免存疑，此推廣的保費折扣並不會影響合資格保單保單持有人的利益。
9. 若您於申請合資格保單前6個月內曾就相同受保人，取消或撤回任何與相關合資格保單屬同一產品之已生效保單或撤回新保單申請，將不能獲享此推廣。
10. 除獲宏利另行同意，此推廣並不可與任何其他推廣一併使用。
11. 宏利有權於任何時間更改、終止或取消此推廣而不作另行事先通知。宏利就有關此推廣之決定乃為最終及具決定性的。
12. 宏摯傳承保險計劃優惠亦適用於以下保單貨幣：

保費繳付期	保費金額／年度化保費	保費折扣優惠[3,4] （首個保單年度）	保費折扣優惠[4] （第二個保單年度）
整付保費	少於1,400,000加元 少於1,550,000澳元 少於750,000英鎊 少於1,300,000新加坡元	3%	-
	1,400,000加元 – 少於4,200,000加元 1,550,000澳元 – 少於4,650,000澳元 750,000英鎊 – 少於2,250,000英鎊 1,300,000新加坡元 – 少於3,900,000新加坡元	3.5%	-
	4,200,000加元或以上 4,650,000澳元或以上 2,250,000英鎊或以上 3,900,000新加坡元或以上	4%	-
2年	7,000加元 – 少於140,000加元 7,750澳元 – 少於155,000澳元 3,750英鎊 – 少於75,000英鎊 6,500新加坡元 – 少於130,000新加坡元	1%	-
	140,000加元 – 少於350,000加元 155,000澳元 – 少於387,500澳元 75,000英鎊 – 少於187,500英鎊 130,000新加坡元 – 少於325,000新加坡元	2%	-
	350,000加元或以上 387,500澳元或以上 187,500英鎊或以上 325,000新加坡元或以上	3%	-

3年	140,000加元 – 少於350,000加元 155,000澳元 – 少於387,500澳元 75,000英鎊 – 少於187,500英鎊 130,000新加坡元 – 少於325,000新加坡元	3%	-
	350,000加元或以上 387,500澳元或以上 187,500英鎊或以上 325,000新加坡元或以上	4%	-
5年	7,000加元 – 少於14,000加元 7,750澳元 – 少於15,500澳元 3,750英鎊 – 少於7,500英鎊 6,500新加坡元 – 少於13,000新加坡元	3%	-
	14,000加元 – 少於42,000加元 15,500澳元 – 少於46,500澳元 7,500英鎊 – 少於22,500英鎊 13,000新加坡元 – 少於39,000新加坡元	5%	-
	42,000加元 – 少於70,000加元 46,500澳元 – 少於77,500澳元 22,500英鎊 – 少於37,500英鎊 39,000新加坡元 – 少於65,000新加坡元	8%	4%
	70,000加元 – 少於98,000加元 77,500澳元 – 少於108,500澳元 37,500英鎊 – 少於52,500英鎊 65,000新加坡元 – 少於91,000新加坡元	8%	6%
	98,000加元 – 少於140,000加元 108,500澳元 – 少於155,000澳元 52,500英鎊 – 少於75,000英鎊 91,000新加坡元 – 少於130,000新加坡元	8%	7%
	140,000加元 – 少於350,000加元 155,000澳元 – 少於387,500澳元 75,000英鎊 – 少於187,500英鎊 130,000新加坡元 – 少於325,000新加坡元	8%	8%
	350,000加元或以上 387,500澳元或以上 187,500英鎊或以上 325,000新加坡元或以上	8%	10%
10／15年	7,000加元 – 少於14,000加元 7,750澳元 – 少於15,500澳元 3,750英鎊 – 少於7,500英鎊 6,500新加坡元 – 少於13,000新加坡元	10%	-
	14,000加元 – 少於70,000加元 15,500澳元 – 少於77,500澳元 7,500英鎊 – 少於37,500英鎊 13,000新加坡元 – 少於65,000新加坡元	15%	10%
	70,000加元 – 少於140,000加元 77,500澳元 – 少於155,000澳元 37,500英鎊 – 少於75,000英鎊 65,000新加坡元 – 少於130,000新加坡元	15%	12%
	140,000加元 – 少於350,000加元 155,000澳元 – 少於387,500澳元 75,000英鎊 – 少於187,500英鎊 130,000新加坡元 – 少於325,000新加坡元	15%	14%
	350,000加元或以上 387,500澳元或以上 187,500英鎊或以上 325,000新加坡元或以上	15%	16%

13. 宏摯家傳承保險計劃優惠亦適用於以下保單貨幣：

保費繳付期	保費金額／年度化保費	保費折扣優惠[3,4] （首個保單年度）	保費折扣優惠[4] （第二個保單年度）
整付保費	少於1,400,000加元 少於1,550,000澳元 少於750,000英鎊 少於1,300,000新加坡元	3%	-
	1,400,000加元 – 少於4,200,000加元 1,550,000澳元 – 少於4,650,000澳元 750,000英鎊 – 少於2,250,000英鎊 1,300,000新加坡元 – 少於3,900,000新加坡元	3.5%	-
	4,200,000加元或以上 4,650,000澳元或以上 2,250,000英鎊或以上 3,900,000新加坡元或以上	4%	-
2年	7,000加元 – 少於140,000加元 7,750澳元 – 少於155,000澳元 3,750英鎊 – 少於75,000英鎊 6,500新加坡元 – 少於130,000新加坡元	1%	-
	140,000加元 – 少於350,000加元 155,000澳元 – 少於387,500澳元 75,000英鎊 – 少於187,500英鎊 130,000新加坡元 – 少於325,000新加坡元	2%	-
	350,000加元或以上 387,500澳元或以上 187,500英鎊或以上 325,000新加坡元或以上	3%	-
3年	140,000加元 – 少於350,000加元 155,000澳元 – 少於387,500澳元 75,000英鎊 – 少於187,500英鎊 130,000新加坡元 – 少於325,000新加坡元	3%	-
	350,000加元或以上 387,500澳元或以上 187,500英鎊或以上 325,000新加坡元或以上	4%	-
5年	7,000加元 – 少於14,000加元 7,750澳元 – 少於15,500澳元 3,750英鎊 – 少於7,500英鎊 6,500新加坡元 – 少於13,000新加坡元	3%	-
	14,000加元 – 少於42,000加元 15,500澳元 – 少於46,500澳元 7,500英鎊 – 少於22,500英鎊 13,000新加坡元 – 少於39,000新加坡元	5%	-
	42,000加元 – 少於70,000加元 46,500澳元 – 少於77,500澳元 22,500英鎊 – 少於37,500英鎊 39,000新加坡元 – 少於65,000新加坡元	8%	4%
	70,000加元 – 少於98,000加元 77,500澳元 – 少於108,500澳元 37,500英鎊 – 少於52,500英鎊 65,000新加坡元 – 少於91,000新加坡元	8%	6%
	98,000加元 – 少於140,000加元 108,500澳元 – 少於155,000澳元 52,500英鎊 – 少於75,000英鎊 91,000新加坡元 – 少於130,000新加坡元	8%	7%
	140,000加元 – 少於350,000加元 155,000澳元 – 少於387,500澳元 75,000英鎊 – 少於187,500英鎊 130,000新加坡元 – 少於325,000新加坡元	8%	8%
	350,000加元或以上 387,500澳元或以上 187,500英鎊或以上 325,000新加坡元或以上	8%	10%

宏瑞終身即期年金保險計劃（易選／盛享）終期紅利的重要事項

終期紅利並非保證。我們將最少每月作出一次有關終期紅利的檢討及調整，並且我們或會決定隨時作出更經常的檢討及調整。於支付保單退保時，特別是當市值出現大幅波動的時候，或會出現延遲。實際可得到的終期紅利只會在您的申請被處理後而釐定。在特定情況下，例如該申請並非在我們現行的截止時間前收到，或並非按我們指定的格式提交，該金額可能會比您提交申請時暫時向您所示的終期紅利金額較低或較高。詳情請參閱以下「影響非保證終期紅利的主要風險」。

1. **終期紅利理念**

   我們的分紅計劃旨在向保單持有人提供具競爭力的長期回報，並同時為股東創造合理利潤。我們亦致力確保在保單持有人及股東之間公平分配利潤。

   原則上，相較最佳估計假設之所有經驗損益全歸於保單持有人，此等損益包括理賠、投資回報及續保率（保單繼續生效的可能性）等，惟相較最佳估計假設之開支損益不會由保單持有人承擔。當實際開支不同於原先預期時，股東將承擔所有開支損益。開支指與保單直接相關的開支（例如佣金、核保（審視和批核保單申請）產生的開支、簽發保單及收取保費產生的開支），及分配至產品組別的間接開支（例如一般行政費用）。

   為避免終期紅利出現大幅變動，我們在釐定終期紅利時作出了緩和調整。當表現優於預期，其表現並不會即時全面反映於終期紅利增加，而當表現遜於預期，其表現並不會即時全面反映於終期紅利減少。優於／遜於預期的表現會在數年間攤分，以確保每年的終期紅利相對較穩定。

   上述緩和調整機制的一個例外情況，是當若干相關投資（包括但不止於債券、股票及其他非固定收益資產）的市值出現波動。這種經驗損益將透過及時調整終期紅利分派給保單持有人，而非經過一段時間緩和調整。

   在分紅帳戶中保留的經驗損益會於不同組別及年代的保單持有人之間分配，其中會考慮各組別的相對份額。終期紅利管理旨在將該等經驗損益於合理時間內分配，並確保保單持有人獲公平對待。考慮不同組別的保單持有人之間的公平性時，本公司將考慮，例如：

   - 保單持有人購買的產品（包括附加保障）
   - 保費繳付期或保單年期或保單貨幣
   - 保單於何時發出

   已公佈的終期紅利並非永久構成保單的一部分，其金額可於其後公佈時減少或增加。終期紅利的實際金額僅於其應予支付或當您鎖定終期紅利時方會釐定。

   終期紅利的金額主要受相關投資的表現影響，因此該金額相對較為波動且不時上升下跌。我們將最少每月作出一次有關預計的終期紅利的檢討及調整，並且本公司或會決定隨時每月作出多於一次有關預計終期紅利的檢討及調整。

   本公司已設有多項措施，以確認有關機制能確保各方獲公平對待。您可瀏覽以下網站以了解有關您的分紅保單之詳情，以及我們為確保各方獲公平對待而設的相關措施。

   www.manulife.com.hk/link/par-zh

2. **投資政策、目標及策略**

   我們的投資政策旨在於本公司的風險承受能力下達至預期的長遠投資收益。此外，投資政策亦力求控制及分散風險、保持充足的資產流動性，及按負債狀況管理資產。

   預期長期資產組合如下表所示的範圍。若投資表現偏離預期，實際組合或會超出該等範圍。

資產類別	預期資產組合
債券、其他固定收入資產及／或再保險資產	50%-85%
非固定收入資產	15%-50%

   我們採取全球化投資（主要投資於美國、歐洲及亞洲），以期長遠提升投資組合的分散程度。債券及其他固定收入資產主要包括政府債券及企業債券。再保險資產會分配至獲高評級財務實力的再保險公司。非固定收入資產可包括公募股票、私募股票及房地產等。投資策略亦可能會利用衍生工具主要用作對沖。

   如債券、其他固定收益資產及／或再保險資產的資產貨幣與保單貨幣不相同，我們會利用貨幣對沖，以抵銷任何匯率波動的影響。但非固定收入資產則相對享有更大彈性，我們可以投資於與保單貨幣不相同的資產，以從多樣化投資中受益（換言之，分散風險）。

   實際投資將根據購入資產時的市場時機而決定，因而將可能與預期資產組合有所不同。

   投資策略可能根據市況及經濟前景而變動。如投資策略有任何重大變更，我們將知會您相關變更、變更原因及對保單的影響。

3. **分紅實現率**

   您可參閱以下關於分紅實現率的網頁，了解我們過往派發紅利的資料。資料只作參考之用。過往紅利資料及表現並不能作為分紅產品未來表現的指標。

   www.manulife.com.hk/link/div-zh

4. **影響非保證終期紅利的主要風險**

   終期紅利為非保證。可能會對終期紅利構成重大影響的因素包括但不限於下述各項。

   理賠：本公司的理賠經驗，例如支付身故賠償、意外身故賠償、愛及時保障、與您相伴保障及身心全護保障等。

   投資回報：包括利息收入、紅利收入，利率前景及任何支持本產品的資產之市場價值之變動。某些市場風險會影響投資回報，包括但不限於信用利差、違約風險，以及股票和房地產價格之升跌。

   請注意，終期紅利的金額主要受相關投資的表現影響，因此該金額相對較為波動且不時上升下跌。如相關投資市值顯著下跌，您的終期紅利將會比之前所能提供的終期紅利顯著減少；若於保單年度內相關投資市值輕微上升，惟增長不及我們先前向您展示終期紅利時之預期，您的實際終期紅利仍然有機會低於先前展示之該保單年度之終期紅利。

   續保率：包括其他保單持有人自願終止其保單（不繳交保費、全數退保及部分退保），以及其對投資項目的相應影響。

5. **提早退保風險**

   如您退保，您可收回的款項為於退保時計算的退保價值並扣除任何欠款。視乎您的退保時間而定（不論作全數或部分退保），有關款項可能遠低於您所繳付的總保費。您應參閱建議書以了解預期的退保價值之說明。

於本單張內，「您」及「閣下」指保單持有人，「我們」、「本公司」及「宏利」指宏利人壽保險（國際）有限公司，宏利金融有限公司之附屬公司。

合資格計劃乃宏利提供及承保的保險產品。**本單張必須與有關產品單張一併閱讀**。您不應單獨因此推廣或此單張而購買此產品。
請向您的宏利保險顧問索取產品單張，您可從中了解更多詳細產品資料包括顯示產品風險披露的「重要事項」部分。

如欲了解詳情，歡迎與您的宏利保險顧問聯絡，或致電客戶服務熱線 (852) 2510 3383（如閣下身處於香港）或 (853) 8398 0383（如閣下身處於澳門）。

如欲參閱宏利之私隱政策，閣下可瀏覽宏利網站，網址為 www.manulife.com.hk。閣下並可要求宏利停止使用閣下的個人資料作直接促銷用途，如有此需要，請致函至以下地址。我們不會因此而收取任何費用。

本單張只可於香港及澳門及其他合法允許傳閱的地方傳閱。在任何情況下，此單張均不可於中國內地傳閱。

宏利人壽保險（國際）有限公司（宏利金融有限公司之附屬公司）
香港：香港九龍觀塘偉業街223-231號宏利金融中心A座22樓
澳門：澳門新馬路61號宏利廣場14樓A

MKTCL200C (11/2026)

Manulife 宏利



申請任何指定計劃連同任何合資格儲蓄計劃

於第2個保單年度，各指定計劃及合資格儲蓄計劃分別可享高達15%及6%的額外保費折扣

推廣日期：由2026年10月27日至2026年12月31日

如您作為**保單持有人**，申請如下表所示之任何指定人壽保障及／或危疾計劃（「指定計劃」）連同指定保費繳付期的任何合資格儲蓄計劃（「合資格儲蓄計劃」），您可於現行優惠[a]上再享以下**額外優惠**。

有關指定計劃及合資格儲蓄計劃的保費折扣資格，請參閱條款及細則第1條和第3條。

掃描右側二維碼，查看更多指定計劃和合資格儲蓄計劃的現有客戶推廣優惠。

香港版本　澳門版本

請於宏利網站查看更多優惠！

表一

指定計劃		**合資格儲蓄計劃**	
		計劃名稱	指定保費繳付期
人壽保障（不適用於整付保費）[b] • 盈傳創富保險計劃3 • 盈傳創富保險計劃3 - 優選版	+	宏摯傳承保險計劃	2[c]，3，5，10，15 年
危疾 • 宏健守護危疾入息保險計劃 • 宏伴護航危疾入息保險計劃 • 活耀人生危疾保險計劃2 • 活耀人生危疾保險計劃2（加強版） • 活耀人生危疾保險計劃PRO • 守護無間危疾保險計劃 • 守護無間危疾保險計劃（保寶未來）		宏摯家傳承保險計劃	2[c]，3，5 年
		宏浚傳承保險計劃	2[c]，5 年
		宏瑞終身即期年金保險計劃	整付保費

a. 現行優惠是指指定計劃及／或合資格儲蓄計劃的任何現有客戶優惠。詳情請參閱相關推廣單張。
b. 就任何於人壽保障下之指定計劃，整付保費之指定計劃並不符合本推廣之優惠資格。
c. 此為限時優惠。我們有權隨時撤回2年保費繳付期之選項，而不作另行通知。接受2年保費繳付期保單的投保與否，須視乎投保時我們是否仍提供上述選項。

本單張的內容並未載有保單的所有條款，而完整條款載於有關之保單文件中。投保前，您應參閱保障條款以了解本產品之確實條款及細則。我們可按閣下要求提供該複本。

額外優惠：

如您作為保單持有人申請任何指定計劃連同任何合資格儲蓄計劃，指定計劃及／或合資格儲蓄計劃分別可享如下表所示之額外保費折扣優惠

表二： 可獲得額外優惠的合資格儲蓄計劃及指定計劃的組合的要求之說明

	(各)指定計劃之額外優惠		(各)合資格儲蓄計劃之額外優惠	
			保費繳付期	**於第2個保單年度之保費折扣**
以下任何指定計劃： 人壽保障 **+** **任何合資格儲蓄計劃**	**15%[d]** **保費折扣** (應用於第2個保單年度)	**+**	**整付保費[e]，2，3年**	**不適用**
			5，10，15年	**6%[f]**
以下任何指定計劃： 危疾 **+** **任何合資格儲蓄計劃**			**整付保費[e]，2，3年**	**不適用**
			5，10，15年	**3%[f]**

d. 指定計劃的保費折扣優惠資格取決於以下條件：(1) 指定計劃於2026年10月27日至2026年12月31日期間提交；及 (2) 指定保費繳付期的合資格儲蓄計劃於2026年10月27日至2026年12月31日期間提交；並由同一保單持有人擁有，且符合此推廣下的條款及細則。
e. 只適用於宏瑞終身即期年金保險計劃。
f. 合資格儲蓄計劃的保費折扣優惠資格取決於以下條件：(1) 指定保費繳付期的合資格儲蓄計劃於2026年10月27日至2026年12月31日期間提交；及 (2) 指定計劃於2026年10月27日至2026年12月31日期間提交；並由同一保單持有人擁有，且符合此推廣下的條款及細則。

例子

假設保單持有人於推廣期內分別購買宏摯傳承保險計劃 (10年保費繳付期) 連同指定計劃：危疾之宏健守護危疾入息保險計劃。此組合可享的保費折扣優惠的示例如下。

指定計劃 (危疾)： **宏健守護危疾入息保險計劃**	**+**	合資格儲蓄計劃： **宏摯傳承保險計劃**
25年保費繳付期		10年保費繳付期

	現行優惠		**一同投保於第2個保單年度，保費分別可享額外**		**一同投保合共可享高達**
宏健守護危疾入息保險計劃	合共可享高達 相等於首年保費 **22%** 折扣優惠		**15%** 的折扣優惠		相等於首年保費 **37%** 的折扣優惠
		+		**=**	
宏摯傳承保險計劃	合共可享高達 相等於首年保費 **31%** 折扣優惠		**3%** 的折扣優惠		相等於首年保費 **34%** 的折扣優惠
	以上優惠為現行優惠。受條款及細則約束。優惠詳情請參閱相關單張。				

條款及細則：

1. 此推廣只適用於以下的保單持有人：
   i. 成功遞交上述表一所示之 (a) 於2026年10月27日至2026年12月31日 (包括首尾兩天) 期間，透過宏利的保險顧問成功遞交任何指定保費繳付期的合資格儲蓄計劃的新保單申請及 (b) 於2026年10月27日至2026年12月31日 (包括首尾兩天) 期間，透過宏利的保險顧問成功遞交任何指定計劃的新保單申請的保單持有人，而有關合資格儲蓄計劃及指定計劃的保單申請須連同有效建議書，並獲宏利於2027年3月31日或以前成功批核。
   ii. 成功遞交上述表一所示之 (a) 於2026年10月27日至2026年12月31日 (包括首尾兩天) 期間，透過宏利的保險顧問成功遞交指定計劃的新保單申請及 (b) 於2026年10月27日至2026年12月31日 (包括首尾兩天) 期間，透過宏利的保險顧問成功遞交指定保費繳付期的合資格儲蓄計劃的新保單申請的保單持有人，而有關指定計劃及合資格儲蓄計劃的保單申請須連同有效建議書，並獲宏利於2027年3月31日或以前成功批核。
2. 此推廣適用於合資格儲蓄計劃及／或指定計劃的標準保費，惟不包括由通脹加保權益 (適用於活耀人生危疾保險計劃2、活耀人生危疾保險計劃2 (加強版)、活耀人生危疾保險計劃PRO、守護無間危疾保險計劃、宏健守護危疾入息保險計劃及宏伴護航危疾入息保險計劃) 所產生的額外保費。所有額外保費 (如有) 及預繳保費 (如有) 並不會納入計算保費折扣優惠金額。為免存疑，所有附加保障的保費並不會納入計算保費折扣優惠金額。
3. 就保費折扣優惠而言：
   I. 適用於上述表一所示的所有指定計劃及合資格儲蓄計劃：
      i. 指定計劃的保費折扣優惠資格取決於以下條件：(1) 指定計劃於2026年10月27日至2026年12月31日期間提交；及 (2) 指定保費繳付期的合資格儲蓄計劃於2026年10月27日至2026年12月31日期間提交。合資格儲蓄計劃的保費折扣資格取決於以下條件：(1) 指定保費繳付期的合資格儲蓄計劃於2026年10月27日至2026年12月31日期間提交；及 (2) 指定計劃於2026年10月27日至2026年12月31日期間提交。上述表二所列明的適用保費折扣將應用於相關的合資格儲蓄計劃及／或指定計劃之第二個保單年度按保費繳付模式而定的每期到期及應繳保費。而合資格儲蓄計劃及／或指定計劃的第二個保單年度的基本計劃每期到期及應繳保費將根據Manulife**MOVE**折扣優惠後的保費計算 (如Manulife**MOVE**折扣優惠適用於該合資格儲蓄計劃及／或指定計劃)。
      ii. 如相關的合資格儲蓄計劃及／或指定計劃的基本計劃於第二個保單年度完結前有所更改 (包括但不限於更改名義金額)：
         a) 如更改導致基本計劃保費增加，第二個保單年度的可享有的保費折扣金額將分別根據保費增加前的基本計劃保費計算。
         b) 如更改導致基本計劃保費減少，第二個保單年度的可享有的保費折扣金額將分別根據保費減少後的基本計劃保費計算並作出調整，猶如有關更改於第二個保單年度開始時已發生。宏利有權要求保單持有人償還調整後的保費折扣金額與實際已給予至相關的合資格儲蓄計劃及／或指定計劃的保費折扣金額之差額。
      iii. 如保單持有人於第二個保單年度終結前退保或終止 (包括但不限於因受保人身故而導致保單終止) 相關合資格儲蓄計劃及／或指定計劃，宏利有權從相關的合資格儲蓄計劃及／或指定計劃如退保或終止而作出的支付金額中扣減所有您收到的保費折扣優惠之金額。
      iv. 如相關的合資格儲蓄計劃及／或指定計劃於第二個保單年度因任何理由於扣減保費折扣優惠金額前有任何更改 (除以上第3.I.ii.項所列明外) 或已終止， 第二個保單年度之保費折扣將立即不適用。
4. 為免存疑，若有多於一個指定計劃及／或合資格儲蓄計劃的申請，所有該等指定計劃及／或合資格儲蓄計劃均可享有保費折扣優惠，且合資格儲蓄計劃之額外優惠最高保費折扣為6%。就任何於人壽保障下之指定計劃，整付保費之指定計劃並不符合本推廣之優惠資格。
5. 凡於香港簽發的合資格儲蓄計劃及指定計劃，保險業監管局所收取的保費徵費將會以扣除保費折扣優惠金額前之保費計算。
6. 合資格儲蓄計劃及指定計劃必須在第二個保單年度結束時仍然有效。
7. 保費折扣優惠不能轉讓或兌換現金。在任何退回保費的情況下，以保費折扣優惠扣減的任何保費部分在任何情形下將不會被視作已繳保費亦不會被計算在退回金額內。為免存疑，此推廣的保費折扣並不會影響合資格儲蓄計劃及／或指定計劃的保證現金價值 (依各別情況) 及保單持有人享有的任何利益。
8. 若您於申請相關合資格儲蓄計劃及／或指定計劃前6個月內曾就相同受保人，取消任何與相關合資格儲蓄計劃及／或指定計劃之現有保單或撤回新保單申請，將不能獲享此推廣。
9. 除獲宏利另行同意，此推廣並不可與任何其他推廣 (以上列明之現行優惠除外) 一併使用。
10. 宏利有權於任何時間更改、終止或取消此推廣而不作另行事先通知。宏利就有關此推廣之決定乃為最終及具決定性的。

於本單張內，「您」及「閣下」指保單持有人，「我們」、「本公司」及「宏利」指宏利人壽保險 (國際) 有限公司，宏利金融有限公司之附屬公司。

指定計劃及合資格儲蓄計劃乃宏利提供及承保的保險產品。**本單張必須與有關產品單張一併閱讀。**您不應單獨因此推廣或此單張而購買任何該等產品，請向您的宏利保險顧問索取產品單張，您可從中了解更多詳細產品資料包括顯示產品風險披露的「重要事項」部分。

如欲了解詳情，歡迎與您的宏利保險顧問聯絡，或致電客戶服務熱線 (852) 2510 3383 (如閣下身處於香港) 或 (853) 8398 0383 (如閣下身處於澳門)。

如欲參閱宏利之私隱政策，閣下可瀏覽宏利網站，網址為 www.manulife.com.hk 。 閣下並可要求宏利停止使用閣下的個人資料作直接促銷用途，如有此需要，請致函至以下地址。我們不會因此而收取任何費用。

本單張只可於香港及澳門及其他合法允許傳閱的地方傳閱。在任何情況下，此單張均不可於中國內地傳閱。

宏利人壽保險 (國際) 有限公司 (宏利金融有限公司之附屬公司)
香港：香港九龍觀塘偉業街223-231號宏利金融中心A座22樓
澳門：澳門新馬路61號宏利廣場14樓A

MKTCL189C (11/2026)